



МИКСЕР ДЛЯ НАПИТКОВ СЕРИИ АК/2
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И ТЕХНИЧЕСКОМУ
ОБСЛУЖИВАНИЮ



KIOSIDIS PRIVATE COMPANY P.C., COMMERCIAL BAR EQUIPMENT

16th km THESSALONIKI - SERRES, P.O. BOX 21,
572 00 LITI, THESSALONIKI, GREECE

TEL.: (+30 23940) 73536 & 73537, FAX: (+30 23940) 73538

e-mail: export@johny.gr, Web site: www.johny.gr

Несколько слов о миксере для напитков.

Ваш новый миксер для напитков - результат многолетних исследований в сочетании с нашей любовью к тому, что мы делаем. Мы хотели бы поблагодарить вас за ваш выбор и уверены, что у вас будет ценный партнер на долгие-долгие годы. С помощью миксера для напитков JOHNY вы можете готовить не только кофе со льдом, но и молочные коктейли, смузи и т.д. Перед первым использованием миксера для напитков мы рекомендуем вам внимательно прочитать данное руководство.

Выбор места расположения.

Миксер для напитков следует использовать на ровной, устойчивой поверхности, вдали от воды. Питание должно подаваться непосредственно от сетевой розетки переменного тока, соответствующей штекеру миксера и его номинальному напряжению, при этом следует избегать использования удлинителей. В случае повреждения сетевого кабеля, он должен быть заменен производителем или квалифицированным специалистом, чтобы избежать опасности неправильного подключения. Убедитесь, что место установки и эксплуатации вашего миксера сухое и очищено от жира.

Использование.

Этот блендер предназначен для профессионального использования в сфере общественного питания в таких местах, как кофейни, отели и рестораны. Ни в коем случае не используйте миксер мокрыми руками. Помещайте все ингредиенты в специальную чашу, входящую в комплект поставки миксера, не перегружайте его. Вставьте миксер в чашу и включите прибор с помощью переключателя, расположенного на верхней панели прибора, выбрав необходимую скорость. Миксер останавливается, когда чаша снимается с подставки, поскольку прибор оснащен микропереключателем. Помимо базовой 2-ступенчатой модели (AK/2-2TA), также доступны модели с 5-ступенчатым переключателем (AK/2-5TA) и таймером для автоматической работы миксера, программирующим время работы до 99 секунд (AK/2-2TA ТАЙМЕР). Наша последняя модель, AK/2-5T PULSE, может работать как стандартный пятискоростной миксер для напитков, так и в импульсном режиме, позволяя прибору изменять частоту вращения двигателя. Просто выберите скорость (1-5 нажатий на сенсорной панели), нажав стрелки вверх и вниз, и выберите импульсный режим. Дополнительные функции: 90 секундная автоматическая остановка, однократный выбор скорости и режима при нажатой кнопке включения. Для моделей AK/2-2T PR и AK/2-5T PR различаются только чаша и подставка для чаши. В конце рабочего дня прибор необходимо отключить от сети.

Несколько правил гигиены

При проектировании вашего миксера для напитков большое внимание уделялось европейским стандартам гигиены. Вал для перемешивания изготовлен из нержавеющей стали, голова миксера полностью герметична, а в месте перемешивания (мешалке) нет краев или углов, где могли бы скапливаться остатки пищи и размножаться вредные бактерии. Однако, помимо большой заботы производителя, было бы нелишним напомнить вам о простых и полезных правилах гигиены, которым вы должны следовать.

Прежде всего, для очистки головы вашего миксера для напитков следует использовать влажную тряпку и только после того, как миксер для напитков будет отключен от сети. После каждого использования, а также в конце дня наливайте в чашу миксера немного воды и средства для мытья посуды и перемешивайте в течение нескольких секунд. Повторите 2-3 раза, промывая чистой водой.

Если вы используете миксер для приготовления напитков для смешивания ингредиентов, отличных от кофе или напитков, например яиц, молока или других жирных продуктов, было бы полезно почаще чистить насадку для перемешивания (мешалку), наливая в чашу миксера стакан воды и добавляя чайную ложку средства на основе хлора или других дезинфицирующих средств и перемешивая раствор в течение нескольких секунд. Никогда не забывайте тщательно промывать чистой водой.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: НИКОГДА НЕ ПЫТАЙТЕСЬ ОТРЕМОНТИРОВАТЬ ПРИБОР САМОСТОЯТЕЛЬНО. ОБРАТИТЕСЬ К УПОЛНОМОЧЕННОМУ ПЕРСОНАЛУ ИЛИ К ПОСТАВЩИКУ. НИКОГДА НЕ ЗАМЕНЯЙТЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ШНУР САМОСТОЯТЕЛЬНО.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

МОДЕЛЬ	ОБ. В МИН.	НАПРЯЖЕНИЕ	МОЩНОСТЬ МОТОРА	РАЗМРЫ (ММ)			ВМЕСТИМОСТ Ь ЧАШИ	РАБОЧИЙ ОБЪЕМ ЧАШИ
				Д	Ш	В		
AK/2-2T	18.600/26.000	220-240V/50-60Hz	400 Вт	170	175	465	1000 мл	500 мл
AK/2-5TA	2.700 - 26.000	220-240V/50-60Hz	400 Вт	170	175	465	1000 мл	500 мл
AK/2-2TA	18.600/26.000	220-240V/50-60Hz	400 Вт	170	175	465	1000 мл	500 мл
AK/2-2TA TIMER	18.600/26.000	220-240V/50-60Hz	400 Вт	170	175	465	1000 мл	500 мл
AK/2-2T PR	18.600/26.000	220-240V/50-60Hz	400 Вт	170	175	465	800 мл	400 мл
AK/2-5T PR	2.700-26.000	220-240V/50-60Hz	400 Вт	170	175	465	800 мл	400 мл
AK/2-5T PULSE	10.000-26.000	220-240V/50-60Hz	400 Вт	170	175	465	1000 мл	500 мл



"JOHNY" –KIOSIDIS PRIVATE COMPANY P.C.
16TH KM THESSALONIKIS – SERRES, LITI, 57200
THESSALONIKI, GREECE



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ
EU DECLARATION OF CONFORMITY

σύμφωνη με τις παρακάτω οδηγίες / according to the following directives:

(LVD) Low Voltage 2014/35/EU
(EMC) Electromagnetic Compatibility 2014/30/EU
(RoHS) Restriction of Hazardous Substances 2015/863/EU amending 2011/65/EU

Τύπος εξοπλισμού / Type of equipment:	DRINK MIXER
Μάρκα / Brandname or trademark:	JOHNY
Τύπος – Μοντέλο / Type designation – Model:	AK/2-2TA TIMER, AK/2-2T, AK/2-2TA, AK/2-2T TIMER, AK/2-2T PR, AK/2-5T PR, AK/2-5TA, AK/2-5T PULSE
Αριθμός σειράς / Serial no:	N/A
Εξουσιοδοτημένος αντιπρόσωπος – Εισαγωγέας Authorized Representative – Importer:	N/A

Ο κατασκευαστής δηλώνει με αποκλειστική του ευθύνη, ότι ο εξοπλισμός ακολουθεί τις πρόνοιες των παραπάνω οδηγιών, όπως αυτές σχετίζονται με τα παρακάτω έγγραφα αναφοράς. Εάν γίνει οποιαδήποτε αλλαγή στο προϊόν, το οποίο καλύπτεται από την παρούσα δήλωση συμμόρφωσης, η παρούσα δήλωση δεν είναι πλέον έγκυρη.

The manufacturer declares under sole responsibility that the equipment follows the provisions of the Directives stated above as these related to the following reference documents. If changes are made to the product that is covered by this declaration of conformity then the declaration of conformity is no longer valid.

LVD: EN 60335-2-14:2006+A11:2012+AC:2012+AC:2016, EN 60335-1:2012+A11:2014+AC:2014,
EN 62233:2008+AC:2008
EMC: EN 55014-1:2006+A1:2009+A2:2011, EN 55014-2:2015, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
RoHS: IEC 62321-1:2013, IEC 62321-2:2013, IEC 62321-3-1:2013, IEC 62321-4:2014, IEC 62321-5:2013, IEC 62321:2008, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-6:2015,
EN 14372:2004

Έτος πρώτης επίθεσης σήματος CE Year in which CE marking initially was affixed:	11
Ημερομηνία και τόπος έκδοσης: Date and place of issue:	04/07/2017 – Θεσσαλονίκη – Ελλάδα 04/07/2017 – Thessaloniki – Greece
Εξουσιοδοτημένο άτομο για να υπογράψει το παρόν εκ μέρους του κατασκευαστή: Person empowered to sign on behalf of the manufacturer:	ΑΝΑΣΤΑΣΙΑ ΚΙΟΣΙΔΟΥ ANASTASIA KIOSIDOU

Υπογραφή / Signature

Σφραγίδα / Stamp

"JOHNY"
KIOSIDIS PRIVATE COMPANY P.C.
COMMERCIAL BAR EQUIPMENT
16th KM THESSALONIKI - SERRES
P.O. BOX 21 - 572 00 LITI
TEL.: +30 23940 73536-7, FAX: +30 23940 73538
GREECE - VAT NR: EL999672173

CERTIFICATE

Management system as per
DIN EN ISO 9001 : 2015

The Certification Body TÜV NORD CERT GmbH hereby confirms as a result of the audit, assessment and certification decision according to ISO/IEC 17021-1:2015, that the organization

KIOSIDIS P.C.
"JOHNY"
16th km Thessaloniki - Serres Road
P.O. BOX 21
572 00 Liti
Hellas




operates a management system in accordance with the requirements of ISO 9001 : 2015 and will be assessed for conformity within the 3 year term of validity of the certificate.

Scope

Design and Manufacturing of Professional Electrical Bar Equipment.

Certificate Registration No. 44 100 084506
Audit Report No. GR-2384/2023

End of Validity of Previous Certificate: 2023-01-10
Valid from 2023-03-02
Valid until 2026-01-10
Initial certification 2008



Certification Body
at TÜV NORD CERT GmbH

Athens, 2023-03-02

TÜV NORD CERT GmbH

Am TÜV 1

45307 Essen

www.tuev-nord-cert.com

